

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9224

Auteur(s) : Simon de Cardif [autre]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1179-1186]

Action juridique : confirmation

Langue du texte : latin

Analyse

Simon de Cardif confirme à l'abbaye de Savigny la possession de la terre de Topefeld.

Tableau de la tradition

Copies manuscrites

B. Caen, Arch. dép. Calvados, F 5690. Fac-similé du cartulaire

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Baiocensi, n° LXI)

Ce bien n'est pas évoqué dans la charte de confirmation générale du roi Henri II (1177-1182) ; cet acte est transcrit dans le cartulaire de Savigny rédigé en 1202 (cartulaire détruit en 1945, Saint-Lô, AD Manche, H non coté).

Texte d'après B

Omnibus sancte matris ecclesie filiis tam presentibus quam futuris Simon de Cardif eternam in Domino salutem. Universitati fidelium notum fieri volo quod ego de peccatis meis penitentiam agere desiderans in domo Savigneii habitum religionis suscepi et monachis ibidem Deo servientibus pro salute anima mee et fratrum meorum et antecessorum ac successorum et dominorum meorum et omnium parentum meorum XL solidos stellingorum in terra mea de Topefeld concedente Ricardo fratre meo in perpetuam elemosinam omnino liberam et penitus absolutam atque quietam dedi et concessi, scilicet in terra quam homines de Havequehale tenent in dominico meo de la Hurste ad faciendam pitanciam monachis et conversis de pane albo et pisce recenti in festivitate sancti Bernardi. Ut autem hec mea donatio futuris temporibus rata maneat et inconcussa presentem cartulam sigilli mei munimine roboravi. Simone abbate teste Roberto suppriori, Herberto de Andegavis, Ricardo de Spineto, Johanne de Martigneo, Roberto et Galtero servientibus meis.